

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kinder und Haustiere sollten nicht auf den Möbelfüßen klettern oder spielen, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden. | Warn that children and pets should not climb or play on the furniture legs to avoid accidents and injuries. Keep the furniture out of the reach of children. | Avertissez que les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas grimper ou jouer sur les pieds des meubles pour éviter les accidents et les blessures. Gardez les meubles hors de portée des enfants. | Avvertire che i bambini e gli animali domestici non devono arrampicarsi o giocare sui piedini dei mobili per evitare incidenti e lesioni. Tenere i mobili fuori dalla portata dei bambini. | Waarschuw dat kinderen en huisdieren niet op de meubelpoten mogen klimmen of spelen om ongelukken en verwondingen te voorkomen. Houd het meubilair buiten het bereik van kinderen. | Advierte que los niños y las mascotas no deben subirse ni jugar sobre las patas de los muebles para evitar accidentes y lesiones. Mantenga los muebles fuera del alcance de los niños. | Varujte, že děti a domácí mazlíčci by neměli lézt nebo si hrát na nohy nábytku, aby nedošlo k nehodám a zraněním. Nábytek uchovávejte mimo dosah dětí. | Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju penjati ili igrati na nogama namještaja kako bi izbjegli nezgode i ozljede. Držite namještaj izvan dohvata djece. | Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju penjati ili igrati na nogama namještaja kako bi izbjegli nezgode i ozljede. Držite namještaj izvan dohvata djece. | Figyelmeztesse, hogy a balesetek és sérülések elkerülése érdekében gyermekek és háziállatok ne másszanak fel vagy játsszanak a bútoralábakon. A bútorokat tartsa távol a gyermekektől. |
| Die Möbelfüße sollten je nach Bodenbelag mit geeigneten Schutzkappen oder Filzgleitern versehen werden, um Kratzer oder Beschädigungen am Boden zu vermeiden. | Inform them that, depending on the floor covering, the furniture feet should be fitted with suitable protective caps or felt glides to avoid scratches or damage to the floor. | Veillez noter que, selon le revêtement de sol, les pieds des meubles doivent être équipés de capuchons de protection appropriés ou de patins en feutre pour éviter les rayures ou les dommages au sol. | Si prega di notare che, a seconda del rivestimento del pavimento, i piedini dei mobili devono essere dotati di idonei cappucci protettivi o feltrini per evitare graffi o danni al pavimento. | Houd er rekening mee dat de meubelpoten, afhankelijk van de vloerbedekking, moeten worden voorzien van geschikte beschermkappen of viltjes om krassen of beschadigingen aan de vloer te voorkomen. | Le informamos que, dependiendo del revestimiento del suelo, las patas de los muebles deben estar equipadas con tapas protectoras o almohadillas de fieltro adecuadas para evitar arañazos o daños en el suelo. | Informujte prosím, že v závislosti na podlahové krytině by měly být nohy nábytku opatřeny vhodnými ochrannými krytkami nebo plstěnými podložkami, aby se zabránilo poškrábání nebo poškození podlahy. | Obavijestite nas da, ovisno o podnoj oblogi, noge namještaja trebaju biti opremljene odgovarajućim zaštitnim kapama ili jastučićima od filca kako bi se izbjegle ogrebotine ili oštećenja poda. | Obavijestite nas da, ovisno o podnoj oblogi, noge namještaja trebaju biti opremljene odgovarajućim zaštitnim kapama ili jastučićima od filca kako bi se izbjegle ogrebotine ili oštećenja poda. | Tájékoztatjuk, hogy a padlóburkolattól függően a bútoralákat megfelelő védőkupakkokkal vagy filcpárnákkal kell ellátni, hogy elkerüljük a karcolásokat vagy a padló sérülését. |